

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI^e)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 SEPTEMBRE 1937 (N° 233)

SERVICE DE 0 HEURE 45

COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.

Valence, 4 Septembre.- ARMÉE DE TERRE.

Centre.- En effectuant une reconnaissance en territoire ennemi, au Cerro de la Tala, et sur d'autres positions du front de Guadalajara, nos forces ont rencontré une patrouille ennemie qu'elles ont attaquée par un feu de fusils, de fusils-mitrailleurs et de bombes à main, l'obligeant à se retirer.

Sur ce front, nous avons repoussé une attaque sur nos positions aux environs du Monte Trapero. Les rebelles ont attaqué nos positions du Cerro de Pezuelo et Cerro del Aguila, avec un feu intense de fusils, de bombes à main et de mortiers. Malgré cela, l'ennemi fut repoussé avec des pertes nombreuses.

Nord.- Les rebelles ont attaqué principalement sur la route de Noriega à Boquerizo, où nos forces les ont repoussés au début, mais elles se virent, ensuite, obligées de se replier.

L'ennemi a avancé par la vallée de Roqueroso, jusqu'à la hauteur de Vidiago. Plus tard, nos forces ont repoussé une forte attaque sur la droite de la route de Panes. Elles ont ensuite contre-attaqué sur le secteur gauche, récupérant quelques-unes des positions perdues hier.

Les pertes causées à l'ennemi sont considérables.

Sud.- Les batteries ennemies ont bombardé nos positions de la Sierra Tejonera avec une intensité extraordinaire, obligeant nos forces à se poster sur le versant Nord-Est de cette position. L'aviation ennemie a bombardé nos lignes de La Canada.

Six soldats et un civil se sont présentés dans nos lignes. Nous avons fait neuf prisonniers.

Sud du Tage.- Nos troupes ont effectué une reconnaissance sur la rive droite du Guadalquivir.

Dans le secteur de Don Benito, feu d'artillerie factieuse sur les maisons de ce village.

Levant.- Fusillades et mitraillades, dans les secteurs de Valdecuenca et Villel.

Dans une reconnaissance effectuée aux environs du Mont Pelado nous avons saisi plusieurs tonnes de céréales.

..... voir suite

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)
Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)
Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 SEPTEMBRE 1937 (N° 233)
SERVICE DE 0 HEURE 45

COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE. (Suite)

.....
Est. - Pendant la journée d'hier nos troupes maitresses de la ville de Belchite , se sont consacrées au nettoyage de quelques **reduits ennemis** qui résistaient encore. Un petit groupe de rebelles se défend encore dans la tour de l'Eglise. Nous avons pu observer une certaine pression de l'ennemi au nord de Mediana , on continue à enregistrer les indices d'une grande mobilisation de forces rebelles.

ARMÉE DE L'AIR. Sur le front de l'Est nous avons bombardé principalement la gare de Burgo de Ebro, la zone Nord de Mediana, et celle comprise entre l'Ermitage de Magdalena et les chemins de Valmadrid et Formoso. Au Nord une concentration ennemie dans le village de Bustio fut attaquée ; les troupes rebelles établies à Unquera ont été mitraillées. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

5 SEPTEMBRE 1937 (N°233)
SERVICE DE 1 HEURE.

UN DECRET DU MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Valence, 5 septembre: Le Gouvernement a approuvé un décret qui a pour but de faciliter l'accès aux études à tous ceux ayant la vocation et les aptitudes et ne disposant pas des moyens nécessaires. Bénéficieront de ce décret toutes les familles dont les chefs ne gagnent pas plus de 10.000 pesetas par an et dont les ressources sont le produit de leur travail. Les subsides pourront atteindre la somme de 15 pesetas par jour; en même temps que ces subsides, les élèves recevront gratuitement les livres et tout le matériel scolaire nécessaire à leurs études.

Le Sous-Secrétaire du Ministère de l'Instruction Publique a déclaré que, pour commencer, 4.000 personnes bénéficieront de cette mesure. (Agence Espagne)

ECHANGE DE TELEGRAMMES ENTRE LE GENERAL MIAJA ET LE MINISTRE DE LA
DEFENSE NATIONALE.

Valence, 4 septembre: Entre le général Miaja et M. Prieto; Ministre de la Défense Nationale, a eu lieu l'échange des télégrammes suivants :

"Le Général Miaja au Ministre de la Défense Nationale :

Les troupes républicaines en entrant à Belchite ont couronné les victorieuses opérations en Aragon. Je félicite votre Excellence qui n'a pas reculé devant les sacrifices pour mettre l'Armée en condition de combat, cette armée qui, aujourd'hui, se couvre de gloire et qui, un jour prochain, saura conquérir pour l'Espagne le triomphe définitif qui lui permettra de regarder le monde avec l'orgueil et la dignité que le peuple espagnol mérite par son sacrifice".

"Le Ministre de la Défense Nationale au Général, Commandant en Chef de l'Armée du Centre:-

Tout en vous remerciant de votre télégramme me félicitant de la prise de Belchite, je n'oublie pas que notre armée populaire, formée sous l'impulsion de l'enthousiasme, a commencé à s'exercer militairement sous le commandement de votre Excellence pendant l'héroïque défense de Madrid". (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 39-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 SEPTEMBRE 1937 (N° 235)

SERVICE DE 1 HEURE

DES JOURNALISTES ESPAGNOLS ET ÉTRANGERS DE VALENCE SE RENDENT À BELCHITE SUR LE FRONT D'ARAGON.

Valence, 4 Septembre.- Des représentants de la presse espagnole et étrangère sont partis ce matin de Valence pour le front d'Aragon afin de visiter Belchite et les 700 kilomètres carrés de terrain conquis par les troupes républicaines au cours de leur offensive qui se poursuit actuellement.

Les journalistes furent reçus par le Général Pozas, Commandant en Chef de l'Armée de l'Est. Au cours d'une manifestation qui réunit le Général Llano Encomienda et plusieurs personnalités civiles, le Général Pozas s'adressant aux journalistes souligna les succès remportés par l'Armée de l'Est et dit "à l'enthousiasme et à la foi de chacun en la victoire, du premier chef jusqu'au simple soldat." Le Général Pozas ajouta que sa tactique avait été inspirée par le souci de ne pas faire verser de sang en vain. C'est ainsi que l'avance des troupes républicaines s'est réalisée méthodiquement autour de Belchite jusqu'à aboutir à l'encerclement total de la ville, obligeant alors la ville à se rendre avec le moins de pertes possible.

(Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

5 SEPTEMBRE 1937 (N° 233)

SERVICE DE 16 HEURES 45

LES GÉNÉRAUX POZAS ET VIRGINIO LLANOS FONT LE BILAN DES DERNIÈRES VICTOIRES RÉPUBLICAINES EN ARAGON.

Valence 5 septembre. — Les généraux Pozas et Virginio Llanos ont fait aux journalistes un exposé de la situation sur le front d'Aragon, qui démontre l'importance des dernières victoires remportées par les républicains.

Depuis le début de l'offensive, et en dépit des efforts acharnés tentés par les rebelles pour rompre les lignes républicaines, l'initiative des opérations est restée entre les mains de gouvernementaux.

Au cours de leurs attaques successives, les troupes républicaines ont conquis 900 kilomètres carrés, fait 3.000 prisonniers, causé aux rebelles des pertes que l'on évalue à 5.000, et abattu 20 avions. Elles se sont emparés de localités et positions présentant un grand intérêt stratégique: c'est le cas, notamment, de Puella de Alborton - dont le général commandant les forces rebelles soulignait lui-même, au cours d'une récente allocution, toute l'importance - ainsi que des villages de Mediana et de Pina, du camp fortifié de Quinto, et des positions de la Ermita de la Virgen de Bonastre. Enfin la prise de Belchite, que pendant des mois les insurgés avaient fortifiée, l'entourant d'un cordon, de points stratégiques, d'où les batteries rebelles tenaient les assaillants sous leurs feux croisés, peut être considérée comme une très grande victoire républicaine. (Agence Espagne)

LE GÉNÉRAL POZAS A PRIS LA PAROLE DEVANT LES PRISONNIERS REBELLES DE BELCHITE.

Valence 5 septembre. — Le général Pozas a pris la parole devant les soldats rebelles qui ont été faits prisonniers au cours de la bataille de Belchite, et les a assurés que le peuple espagnol était prêt à les recevoir les bras ouverts.

Les prisonniers se sont montrés très émus de cette déclaration; certains même pleuraient. Aucun ne cherchait d'ailleurs à cacher à quel point ils avaient été trompés, ni quelle frayeur s'était emparée d'eux, lorsqu'ils s'étaient vus encerclés par les " rouges " .

On signale d'autre part qu'avant l'attaque de Belchite, et suivant la tactique habituelle des gouvernementaux, les commissaires à la propagande s'adresseront par haut-parleurs, au nom du Haut Commandement républicain, aux Espagnols de l'autre camp, les conjurant de ne pas se faire tuer, eux Espagnols, pour les envahisseurs qui convoitent leur pays. Ici comme ailleurs, ce travail de persuasion porta ses fruits, car, dès les premiers contacts, des centaines de rebelles passèrent dans les rangs des républicains, ou se laissèrent prendre sans résistance, en dépit des efforts désespérés de leurs officiers.

Quand aux officiers rebelles qui ont été capturés, ils ont reconnu la capacité de manœuvre de l'armée gouvernementale, et ont exprimé leur étonnement devant son organisation et sa discipline, qu'une propagande systématiquement mensongère leur avait fait méconnaître. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 SEPTEMBRE 1937 (N°233)
SERVICE DE 22 HEURES

LES RECETTES FISCALES DU GOUVERNEMENT ESPAGNOL ACCUSENT POUR LE MOIS D'AOUT
UNE AUGMENTATION DE 34 MILLIONS DE PESETAS.

VALENCE 5 septembre.-D'après une note communiquée par le Ministère des Finances, la somme des impôts perçus au mois d'août sur le territoire de l'Espagne républicaine est en augmentation de 34 millions de pesetas sur les recettes précédentes.

Le Ministre des Finances s'est montré particulièrement satisfait du travail effectué par les divers services qui collaboront à l'oeuvre de normalisation entreprise par son ministère.

Dans plusieurs sections, l'augmentation s'élève à un million de pesetas, ce qui, même en temps normal, reste exceptionnel. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 SEPTEMBRE 1937 (N°233)

SERVICE DE 24 HEURES.

COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.

VALENCE-5 septembre - ARMÉE DE TERRE-

Centre- Canonnades et fusillades dans quelques secteurs .

4 évadés du camp rebelle sont passés dans nos lignes.

Nord-Est- L'ennemi a attaqué avec une grande intensité sur le front compris entre La Borbolla et Pendueles. Les rebelles ont réussi à atteindre la Sierra de Puron et sont arrivés jusqu'au Pico del Diablo. Dans leurs contre-attaques, nos forces réussirent à occuper des positions sur un des flancs. Aux dernières nouvelles, on apprend que les insurgés, suivant la ligne de la côte, ont occupé la Villa de Llanes et les hauteurs avoisinantes.

Sud - L'importante artillerie ennemie a bombardé avec une intensité extraordinaire nos lignes du front de Penacroya; elle a attaqué, en même temps, par l'Est, la position de Sierra Mojónera.

Dans le secteur de Valsequillo, l'ennemi ayant subi de lourdes pertes, n'a pas fait preuve d'activité. Seule, son artillerie a bombardé pendant plusieurs heures nos positions de la Sierra Noria.

Venant du camp rebelle, quatre soldats sont passés dans nos rangs.

Sud du Tage- Rien de nouveau à signaler.

Quatre familles et deux soldats avec leur armement se sont présentés dans nos lignes

Levant-Effectuant une reconnaissance offensive en direction de Valde-cuenca, nos forces sont arrivées à peu de distance des positions ennemies. Elles furent attaquées mais purent regagner leurs bases, indemnes.

Nos batteries ont dispersé une concentration ennemie dans le Llano de Santa Eulalia.

Huit soldats avec leur armement se sont présentés dans nos lignes.

Est- Le général en chef de l'Armée et son Etat-Major étaient hier à Belchite où ils furent acclamés par les troupes. On continue à recueillir du matériel de guerre abandonné par l'ennemi à Belchite. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)
Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)
Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

5 SEPTEMBRE 1937 (N°233)
SERVICE DE 24 HEURES.

COMMUNIQUE DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

Valence, 5 septembre:

ARMÉE DE L'AIR: Dans un combat aérien qui eut lieu dans le Nord, nos pilotes auraient réussi à abattre un Fiat.

Les appareils républicains ont bombardé et mitraillé la ligne ennemie située entre Pendueles et la limite des Asturies. (Agence Espagne)

M. DE BROUCKÈRE, PRÉSIDENT DE L'INTERNATIONALE OUVRIÈRE SOCIALISTE
A VISITE AUJOURD'HUI L'HÔPITAL DE ONTENIENTE

Valence, 5 septembre: Le Président de l'Internationale Ouvrière Socialiste, M. De Brouckère, a visité aujourd'hui l'hôpital de Onteniente (Province de Valence). Au cours d'une réunion du Comité de l'Hôpital à laquelle il assista, des mesures furent adoptées en vue d'améliorer cette installation. (Agence Espagne)